

## MOT DE VOTRE PRÉSIDENT JEAN-CLAUDE LORANGER



### Assemblée générale et membership

Avec le printemps qui s'annonce, nous vous rappelons que notre Assemblée générale annuelle est prévue pour le 20 avril prochain. J'invite fortement nos membres à venir nous rencontrer afin de prendre acte de nos faits et gestes tout au long de l'année 2016. Nous accueillerons pour l'occasion deux

représentants d'Agnico Eagle. Pour les détails, rendez-vous sur notre site Internet. J'invite les entreprises qui n'ont pas encore renouvelé leur carte de membre à nous contacter rapidement. Bienvenue aux entreprises ou organismes qui souhaitent joindre nos rangs à titre de nouveaux membres.

### Présentation au BAPE

La Chambre a présenté le 6 mars sa position en appui au projet d'ouverture et d'exploitation de la mine Akasaba Ouest à Val-d'Or par Mines Agnico Eagle Ltée. Pour l'occasion, j'étais accompagné de David Lecours, vice-président. Ce projet revêt une importance incontestée pour différentes raisons. C'est pourquoi nous n'avons pas hésité à le soutenir publiquement en raison de ses retombées économiques et du respect des normes environnementales ainsi que des exigences en matière de sécurité.

Nous avons salué la décision de restaurer le site minier Manitou et nous avons suggéré qu'Agnico Eagle fasse preuve d'une grande vigilance par rapport à la gestion et au traitement des eaux. Pour ce qui est du caribou forestier, nous avons proposé que les impacts négatifs anticipés fassent l'objet d'un étroit suivi afin de prévenir la dégradation du milieu ou des espèces.

### Rencontre avec la FCCQ

Le 14 mars, les membres du conseil d'administration ont rencontré le président-directeur général de la Fédération des chambres de commerce du Québec, Stéphane Forget, qui était de passage à Rouyn-Noranda. Nous avons fait le point sur quelques dossiers d'intérêt commun, dont celui des aéroports. Nous avons convenu que la FCCQ allait soutenir nos démarches au sujet de la mise à niveau des installations de l'aéroport de Rouyn-Noranda.

### Échanges avec les institutions d'enseignement

La CCIRN a rencontré le 21 mars les représentants de la commission scolaire, du cégep et de l'université afin d'amorcer les échanges autour des besoins des entreprises en matière de formation pour leur personnel et, plus spécifiquement ceux qui se rapportent aux nouvelles technologies. Il s'agit d'un premier pas dans une démarche qui nécessitera de bien cerner dans le temps les besoins de formation des entreprises, ce qui permettra aux institutions d'enseignement de se préparer adéquatement.

### Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement

La Chambre appuie la volonté du gouvernement de moderniser la Loi sur la qualité de l'environnement, mais nous estimons que certaines dispositions du projet de loi 102 sont inquiétantes, notamment au regard de la protection des renseignements confidentiels et des secrets industriels. Nous disons oui à l'information de nature environnementale et à l'accroissement des mesures d'accès à l'information, mais nous craignons que certains promoteurs se montrent réticents à soumettre des projets s'ils appréhendent que des informations jugées délicates soient divulguées dans le cadre du processus d'évaluation environnemental.



C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises et leurs actionnaires.



Desjardins

Pour en savoir plus, composez le 819.762.0966.

# Une chambre dynamique !

La CCIRN est un regroupement volontaire de gens d'affaires, de commerçants (près de 1 100 membres) et toute personne qui partage sa mission et sa vision. Elle est financée par ses cotisations, ses partenaires et les revenus de ses activités.

## ACTIVITÉS À VENIR

### RELÈVE EN AFFAIRES



**6 AVRIL**

**5 À 7 BIÈRES ET SAUCISSES**

Dès 17 h 00 au Pub Chez Gibb.

**INSCRIPTION AU**  
[www.ccirn.qc.ca/activites](http://www.ccirn.qc.ca/activites)

### AGA - À TABLE AVEC ...



**20 AVRIL**

**EXCLUSIF AUX MEMBRES**

**M. CHRISTIAN PROVENCER**

Vice-président des opérations  
Canada Mines Agnico Eagle Ltée

Dès 11 h 45 au Best Western  
Plus Hôtel Albert Centre-ville -  
Salle La Grande Rivière.

**INSCRIPTION AU**  
[www.ccirn.qc.ca/activites](http://www.ccirn.qc.ca/activites)

### CONCOURS EXTRA



**14 JUIN**

**1ÈRE SÉLECTION**  
CONCOURS EXTRA 2017

Dès 11 h 45 au Best Western  
Plus Hôtel Albert Centre-ville -  
Salle La Grande Rivière.

**INSCRIPTION AU**  
[www.ccirn.qc.ca/activites](http://www.ccirn.qc.ca/activites)

### UNE RENCONTRE AVEC LE PREMIER MINISTRE COUILLARD

Le **24 février 2017** avait lieu à l'Hôtel Hyatt-Regency de Montréal une rencontre privée qui visait à sensibiliser le premier ministre du Québec aux enjeux de l'Abitibi-Témiscamingue. **M. David Lecours**, membre du conseil d'administration de la Chambre, y participait. Il en a profité pour entretenir ce dernier de la nécessité de mettre à niveau l'aéroport de Rouyn-Noranda. Il lui a aussi présenté les défis liés au recrutement et à la formation de la main-d'œuvre. Les participants à cette rencontre ont été sélectionnés par le Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec.



## 8 MARS - ATELIER EXPRESS: SUPERVISER MON PERSONNEL



## 15 MARS - LANCEMENT DU CONCOURS EXTRA 2017



**VOUS AVEZ DES BESOINS D'AFFAIRES?  
NOUS AVONS LE RÉSEAU!**

### LE RÉPERTOIRE D'AFFAIRES DE LA CCIRN EXCLUSIF AUX MEMBRES

Distribué gratuitement à plus de 1 100 hommes et femmes d'affaires, dirigeants de PME et de grandes entreprises.

**C'est maintenant le temps de réserver!**

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire, contactez **Mme Micheline Hatin** au **819 797-2000**, poste 225 ou au [micheline.hatin@ccirn.qc.ca](mailto:micheline.hatin@ccirn.qc.ca).

# MONTREZ-VOUS!

## MERCI

À **Dans un jardin** ainsi qu'à **Origine des épices** pour leurs commandites aux kiosques de Loto-Québec pour Pâques!

## NOS CONDOLÉANCES

À la vice-présidente exécutive et directrice générale de la Chambre, **M. Julie Bouchard**, qui vient de perdre sa mère, **Mme Jeannette Benoit**. Nos condoléances vont également à son frère, **Charles**, ainsi qu'à ses sœurs, **Suzanne** et **Linda**.

À la famille de **M. Éric Béland**, décédé au début du mois de mars. Il était le frère d'**Édith** et de **Denis**, des Meubles Béland.

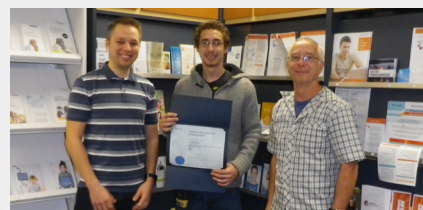
## RÉUSSITE DU PROGRAMME D'APPRENTISSAGE EN MILIEU DE TRAVAIL

Québec



Le Centre local emploi de Rouyn-Noranda tient à souligner l'implication de l'entreprise **Ébénisterie Haut-Niveau** pour la réussite du Programme d'apprentissage en milieu de travail qui a permis à monsieur Brandon Lalonde d'acquérir une formation en milieu de travail et recevoir un certificat confirmant ses compétences dans le métier d'ébéniste. La remise du certificat a eu lieu le 31 octobre 2016 dans les locaux du centre local d'emploi.

L'entreprise **Ébénisterie Haut-Niveau** est fière de féliciter son employé pour la réussite du programme d'apprentissage en milieu de travail (PAMT).



MM. Christian Rivard, conseiller aux entreprises au centre local d'emploi, Brandon Lalonde, ainsi que Jacques Vallières, propriétaire.

## FÉLICITATIONS!

À **Mine Canadian Malartic** pour sa nomination à titre de finaliste pour la 37<sup>e</sup> édition du concours d'Affaires **Les Mercuriades** de la Fédération des chambres de commerce du Québec (catégorie Stratégie de développement durable).

À la **Boucherie des Praz** qui vient d'ouvrir sa boutique dans le quartier Évain.

Aux équipes de **Mines Agnico Eagle et de Cimentation** pour la reconnaissance obtenue lors du gala de **l'Association des prospecteurs et développeurs du Canada**.

À **Mines Agnico Eagle** qui fête cette année ses **60 ans**.

À **Trame Architecture + Paysage** qui a récemment présenté sa nouvelle structure organisationnelle, avec pour résultat une nouvelle équipe de direction dont la présidence est désormais assurée par **Mme Marie-Déelle Séguin-Carrier**.

À **M. Alain Baillargeon et Mme Mélanie Belleau** qui ouvriront sous peu un restaurant de la chaîne **Allô mon Coco** à Place Rouanda.

À **M. Rock Lamothe**, pour l'ouverture de la première galerie d'art privé de Rouyn-Noranda, la **galerie Rock Lamothe, art contemporain**. Le vernissage a eu lieu au début du mois de mars dernier.

À **Groupe Paquin** qui célèbre ses **20 ans** ! La 4<sup>e</sup> génération poursuit le rêve du fondateur, Félix Paquin, avec 5 entreprises (Ford, Mazda, Volkswagen, Automatch et Carquest - en partenariat).



**Jusqu'à 46 %**  
de rabais sur vos  
prochains envois  
**Dicom!**



Petites et moyennes  
entreprises et  
travailleurs autonomes,

**PROTÉGEZ  
VOTRE REVENU  
ET  
ASSUREZ  
VOTRE SANTÉ!**

Devenez membre  
de la CCIRN et  
adhérez au  
**Régime  
d'assurance  
collective des  
chambres  
de commerce.**

Informez-vous au 819 797-2000 poste 221  
Consultez la grille des tarifs au [ccirn.qc.ca](http://ccirn.qc.ca)  
section Avantages aux membres.

LA CHAMBRE REMERCIE SES PARTENAIRES PILIERS



Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda  
70, Avenue du Lac, Rouyn-Noranda, Québec J9X 4N4  
Tél.: 819 797-2000 | Téléc.: 819 762-3091  
Courriel: [reseau@ccirn.qc.ca](mailto:reseau@ccirn.qc.ca) | [WWW.CCIRN.QC.CA](http://WWW.CCIRN.QC.CA)

Design & Montage : Marilyne Leclerc.  
Rédaction : Lili Germain et Marilyne Leclerc.

